

**Beschikking van de kortgedingrechter van 13 juni 2012 —
Morison Menon Chartered Accountants e.a./Raad**

(Zaak T-656/11 R II)

(„Procedure in kort geding — Afdoening zonder beslissing”)

(2012/C 227/36)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partijen: Morison Menon Chartered Accountants (Dubai, Verenigde Arabische Emiraten), Morison Menon Chartered Accountants — Dubai Office (Dubai) en Morison Menon Chartered Accountants — Sharjah Office (Sharjah, Verenigde Arabische Emiraten) (vertegenwoordigers: H. Viaene, D. Gillet en T. Ruys, advocaten)

Verwerende partij: Raad van de Europese Unie (vertegenwoordigers: M.-M. Joséphidès en G. Étienne, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek om opschorting van de tenuitvoerlegging van uitvoeringsverordening (EU) nr. 1245/2011 van de Raad van 1 december 2011 houdende uitvoering van verordening (EU) nr. 961/2010 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran (PB L 319, blz. 11), enerzijds, en van besluit 2011/783/GBVB van de Raad van 1 december 2011 houdende wijziging van besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran (PB L 319, blz. 71), anderzijds, voor zover de met de naam „Morison Menon Chartered Accountants” aangeduide entiteit daarbij wordt toegevoegd aan de lijst van personen en entiteiten waarvan de tegoeden en economische middelen worden bevroren

Dictum

- 1) *Op het verzoek in kort geding hoeft geen uitspraak meer te worden gedaan.*
- 2) *De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.*

**Beschikking van het Gerecht van 12 juni 2012 —
Strack/Commissie**

(Zaak T-65/12 P) ⁽¹⁾

(„Hogere voorziening — Openbare dienst — Ambtenaren — Verwijzingsbeschikking — Beslissing die niet vatbaar is voor hogere voorziening — Hogere voorziening kennelijk niet-ontvankelijk”)

(2012/C 227/37)

Procestaal: Duits

Partijen

Rekwirant: Guido Strack (Keulen, Duitsland) (vertegenwoordiger: H. Tettenborn, advocaat)

Andere partij in de procedure: Europese Commissie (vertegenwoordigers: H. Krämer en B. Eggers, gemachtigden)

Voorwerp

Hogere voorziening tegen de beschikking van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (Tweede kamer) van 7 december 2011, Strack/Commissie (F-44/05 RENV, nog niet gepubliceerd in de Jurisprudentie), en strekkende tot vernietiging van die beschikking

Dictum

- 1) *De hogere voorziening wordt afgewezen.*
- 2) *Strack draagt zijn eigen kosten alsook die welke de Europese Commissie in het kader van deze procedure heeft gemaakt.*

⁽¹⁾ PB C 118 van 21.4.2012.

**Beroep ingesteld op 21 mei 2012 — Ålands
Industrihus/Commissie**

(Zaak T-212/12)

(2012/C 227/38)

Procestaal: Zweeds

Partijen

Verzoekende partij: Ålands Industrihus Ab (Mariehamn, Finland) (vertegenwoordiger: L. Laitinen, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie

Conclusies

- besluit C 6/2008 van de Commissie van 13 juli 2011 betreffende door de provinciale regering van Åland ten gunste van Ålands Industrihus Ab genomen maatregelen nietig verklaren, en
- de Commissie verwijzen in de kosten

Middelen en voornaamste argumenten

Verzoekster baseert haar beroep op zeven middelen.

- 1) Eerste middel: onjuiste toepassing van artikel 107, lid 1, VWEU — geen staatssteun
 - Volgens verzoekster vormen de betrokken kapitaalinjectie en leengarantie geen staatssteun aangezien de steun de mededinging niet heeft verstoord op een wijze die het handelsverkeer tussen lidstaten ongunstig beïnvloedt. De Commissie heeft de feiten van de zaak kennelijk onjuist beoordeeld, in het bijzonder door vast te stellen dat er voor buitenlandse ondernemingen volstrekt geen hinderpaal is om hun activiteiten in Åland uit te oefenen en er helemaal geen hinderpaal is die hen belet te investeren in plaatselijk vastgoed.